

Zeitschrift: Bündner Jahrbuch : Zeitschrift für Kunst, Kultur und Geschichte Graubündens

Herausgeber: [s.n.]

Band: 28 (1986)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

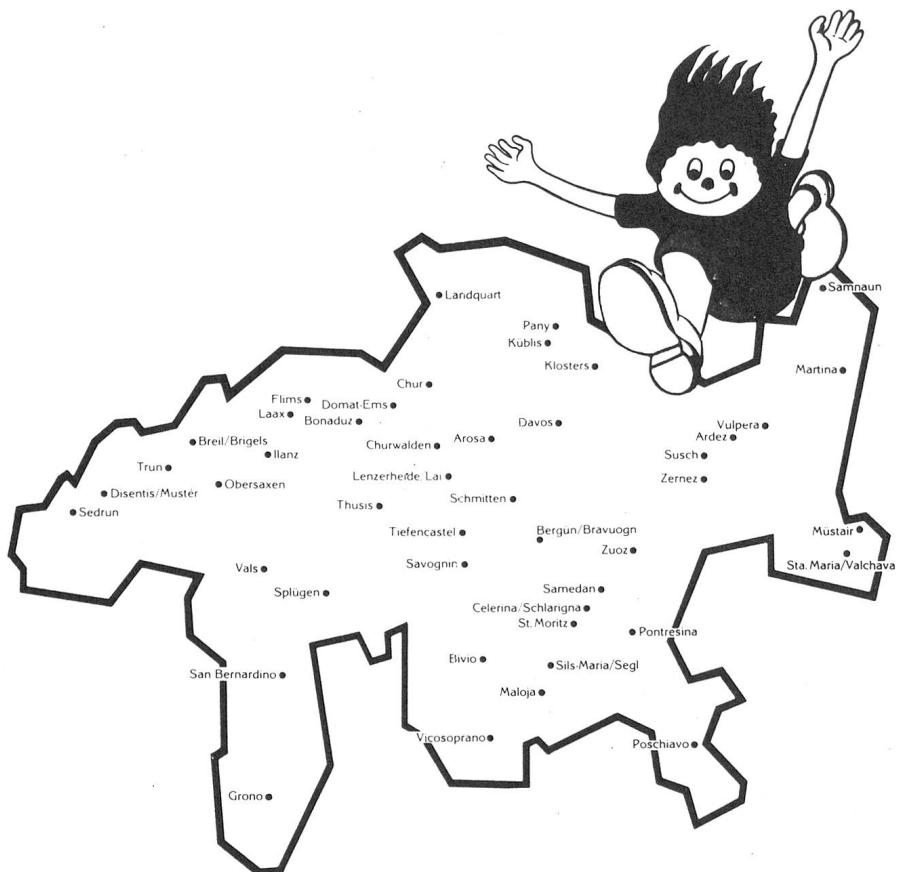
Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

(02-291 (1986))



BÜNDNER JAHRBUCH 1986



VITA-Parcours und andere gute Ideen

Wer kennt ihn nicht, den VITA-Parcours! Dank unserer Initiative und kräftigen Unterstützung können Sie an 46 Orten des Kantons Graubünden auf solchen Freizeitsportanlagen im Wald trainieren. So wie Hunderttausende andere, die sich völlig frei von irgendwelchen Verpflichtungen und zu jeder Zeit darauf eine gute Gesundheit holen.

Sicherheit kommt dem Schweizer gleich nach der Gesundheit. Deshalb entwickeln wir auch auf unserem ureigensten Gebiet, der Vorsorge für Einzelpersonen, Firmen und Verbände, immer wieder neue Ideen. Für jedes Risiko, das Sie selbst nicht tragen können oder wollen, erhalten Sie bei uns zu günstigem Preis die Ihnen entsprechende Vorsorge. Das können wir Ihnen beweisen. Testen Sie uns deshalb. Bei uns als einziger Gesellschaft erhalten Sie Versicherungsdokumente in Romanisch. Das ist unser Beitrag an die Entwicklung des Rumantsch Grischun.



Die Versicherung mit der 4. Landessprache

VITA Lebensversicherungs-AG, 8022 Zürich
Generalagentur Graubünden, Erwin Wyss
Bahnhofstrasse 9, 7001 Chur
Telefon 081 22 82 57

Il parcuors VITA et autres bunas ideas

Tgi n'enconuscha betg il parcuors VITA! Vus pudais, grazia a nossa iniziativa ed a noss sustegn vigurus, trenar en ils guauds da var 46 lieus dal chantun Grischun sin tals indrizs da temp liber e da sport. Uschia sco er auters tschientimillis, che pon far a tut temp insatge per lur sanadad sin quels parcuors, e quai senza nagina obligaziun.

Tar il svizzer vegn la segirtad immediatamain suenter la sanadad. Perquai avain nus adina puspè sviluppà ideas novas sin noss agen territori: la preventiun per persunas singulas, firmas ed associaziuns. Per mintga ristga, che Vus na pudais u na vulais betg purtar sez, retschaivis Vus tar nus la preventiun cunforma per in pretsch favuravel. Nus pudain cumprovar quai a Vus. Examinai nus en quest regard.

Be tar nus retschavais Vus ils documents da segiranzas en rumantsch. Quai è nossa contribuziun al svilup dal rumantsch grischun.



La segiranza cun il 4. linguatg svizzer.

VITA Societad anonima per segiranzas da vita
Erwin Wyss, via da la stazion 9, 7001 Cuira
tel. 081 22 82 57

Bündner Jahrbuch 1986

Neue Folge 28. Jahrgang

VERLAG BISCHOFBERGER AG, CHUR

Kantonsbibliothek Graubünden
CH-7001 CHUR, Karlihofplatz

Zeichnender Redaktor: Dr. Peter Metz

Redaktionskommission:
Paolo Gir, Dr. Paul Müller-Schneider, Prof. Victor Stupan

Herausgegeben mit Unterstützung des Kantons Graubünden
Titelbild: «Chur», nach einer Zeichnung von Leonhard Meisser
Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlages gestattet